

a. 372 Thlako tribe, its sub-groups and customs regarding village construction and lay-out

□

1-18*

2) Molaolisi 7/15 (No 2) ① Naga indexed top K32/15
 Moleletse Jeremia M Kgasoae - 4 OCT 1939 Ba-Thlako 33-88 (16/18)
 372② PP. 1-18

Motsite ke leina la Naga e ne ea tlakong ea batlako
 Ba Matutu me yaka obata maina a Naga
 ke a lithaba Mantsae a mono ka maina aone ke
 a ① Legadalle. ke leina la Thaba tse tsa Glatlagang
 aone e tsoaraganyen le Thaba mantsae a magolo a
 ma mittae Thaba tsa ga Motsisi a Legadalle
 ke mantsae a rapaletsen nten, ea bo tlabetsotai
 mantsae a dikanye liben motse ke a
 ke Motsite e tsoaraganye le Rakatane e nne ke
 Ratumunga katogile Rakane sebakanyana tse
 tseyan e potile Rakatane nten, ea Bona
 go tshoekanya letsatsi ge o ea nten e bona
 Ennue ke Masulubele Masulubele tsoaraganye
 le Thaba ea motsite nten ea bophinima tsatsi
 ke eoyone e libilen phatana le motsite
 mogare ga Thaba ea Rakatane le Motsite gona
 lelentwana le le bilivan la ga Rantane
 ka moraka wa ga goe ono ole mogolone
 Me gona le phatana mogare ga one e bilivan
 phatana ea morena go nogo nna poo wa kgosin
 mo moraka wa kgosin wa lipoo onong onna ten
 mo thaben ea Ratumunga mogonou go tletse li
 Lumunga liphala ke Thaba e nang le magaga
 a tsabegan a eben Nagaga a Balimo bogologolo
 ke eoyone e tsara ganyen
 le Thaba ea ngwotse nten bophinima tsatsi

372

K32/15

gape mogare ga tsone Thaba ba katumuga le
 nngwotse gona lephatana e bilibau ea ga Moshage
 e gotoen Moshage ona auna ten yaka e kete ke
 Motsana me a simolotse ka gona ka Likgomoteng
 me Mottase ga tsone go likatoga go se gotona
 gona le lentsoana le eketen ke thotobolo nyana
 le biliba Thattane ke lone lele lebaganyen
 lephana ea Moshage

gono gona monna ja ten wa sekgetla a fuluge
 tse ja molatoanen wa nnete o gonon ga sala
 monna ja ten gotse Rakhupani bana bu ga
 Moraa kam apoko ba e nlen ge batloga fso
 Behulugela kwa Hase litelle ga utsoane Thaba
 ea Molonae Are ke boele kwa morago kwa
 Thaben ea Masulubele 'elen tsone tse lilikanye
 nltseu Motse o a Motsite kauteu ea bophinina
 tsatsi Thaba ea Masulubele etsoa ragunye le
 Thaba ea Seliba sone se go noaan mogo sone
 sone selebanye fela sebatta sa lentsoe la seliba
 nten ea bophinina tsatsi me ge otula ma
 letsoane Thaba tse ao o leba nten ea Bophinina
 tsatsi o tla tenna mo mantsoanen a bilibau
 a ga Masekoko a o alinlen phata ea Likoloi
 ja gare ga one phata e kayeno go liniloen
 tala e betliloen mogo eoyone e fotogellan
 kwa letlaken Putfontein

me go ea letsona Thabana tseoo tsa Masekgoko
 kua Thoko ga tsone go na lele ntsoam lele nttu
 nyana lone gatioe ntlane me go ka toga
 fua outse o ea le one Nantsoana a likanyetben
 motse otsene mo ntsoam la Boropeelane
 lentsoana lele tletsen boyan la motshikhini
 bo bas Basali le bolirana Lefelo lefelo
 me lone letuaraganye kgabiane kgabiane
 Thabana e go bilen go le mogobe mogolimo
 ga lone me ntlon ea bo phinina batsi le
 biliva kgabiee ke lentsoe le rapalietsen
 go tloga go go otta kuano gae otta lentsoana
 la Tlapen Hlippau Mogobe oten mogolimo
 ga lone lentsoana leoo la Tlapen ge otloga ja
 Tlappen kana obo ela kua morago otela
 molatsoana oa kgabie one ofologan kua kutung
 ea lentsoe la makaelen o thula melan kua
 sekgoen sa sebatalatane go feta kua le gotlong
 la disalitoe le gotlo la disalitoe ke lone lele kua
 Tlase ga Ramakgoti Ramakgoti molatsoana
 ofa gare ga ntsoana la mafenole le lentsoana
 la mabuputsoane me ge oboela ntlon ea sebata
 latsoane otta thla tloga le sekgoa datsope mo ten
 ga sone otta bona gona le mogobe oa Tsope
 yanong onapalatse letatai onsekete oboela
 kuano moteng otsena kantsoe leletona

372

4

K32/15

4

Le gatwe mothuli lone lentsoe leo lele Okameuq
 motse oa ga sethumeli oa lettakenq obusioang
 ke Hgosi Kalafie sedumeli yanou mantsoana
 afa pele ga mothuli ke lepelana lepelana kana
 ke ene atoa raganyen le makoleu le nteng
 Bophuina Tsatsi mmalikhulu yanouq ze
 otha Rala seloko seseyolo othela Ramfate
 o ea mo ntsoen la boane lele bapilen le boae
 go na le lentsoe le letona le le bilioang mogob
 mogologa likae mothoko ga lone nteng
 ea Botlaba Tsatsi zona le lentsoana lone ke
 lele Bilioang ga balloe le ina lelenne la lone
 ke muluinoane ja go a quising makgoa ka
 yeno a ma koronyen makoronyen ke ~~one~~
 one Makgoa a nten mo nagen tsa nona
 Tsa ge nesantse netlaga kwa botlaba tsatsi
 me kana gotloga mo gaballoe otha nteng
 Eno ea Botlaba Tsatsi otha tsema thabana
 kampo. Mantsoana a phoottsoaneng ke one
 a potilen Ratumuga kakua thoko go otsa nten
 la Kgeten Ene Kgeten oa noka otsena
 ka one mantsoana a o pele ea nouq kana
 otha leba nten la tlattaganyane otsena
 ka ntsaana la Molimon lele mo gare ga
 ga seloko sa Matsenaphage me molatsoana
~~ka~~ oa Matsenaphage kwa tase okopana

5

K32/15

L5

372

Motsē Kampō Metsē e megolo

oai linkun.

Hana nona Battako ba Matulu - retsoa kua
 Mo Koena Mokoena kua ga sechele
 ke gone kua rena le Motsē o Mogolo pele kua
 teng resantse rena le Kgosi ea nona Mabe
 me Motsē oo ono ototsoe ke Kgosi Mabe
 ke gone kua e nileu ge netloga teng ratta
 kuanō. Motsitte yanong rena le Kgosi Moetto
 Moetto ona ana le moroa raagwe a bilioa
 Leotwane Bana ba ga Mabe ka bobeli me
 Leotwane one ele sa lapa le nye me ba ne
 Ba lola bogosi e ne le Kgosi Moetto Kgosi Moetto
 a ga disa Kgosi Leotwane dikgomo ka lithlani
 a dna ke gone Kgosi Moetto a tla a ga Motsē
 ono oa Tlaken ofitete go le Rama kana
 oaga ntsale Mono me ke one motsē o mogolo
 oa Battako ba Matulu yaka obona o a gile
 motlase ga Mantsoe a motsitte ke eoyone
 metsē e megolo ea battako kana ge ba ea
 kua Mokoena ke ba setse ba tlogile kua
 mantsoanen a Makgophe ba nile go tloga
 kua teng kua Makgophe ba ea kua
 Mokoena mo Makgophe le gone ba ne bana
 le Motsē o motona me kana rene re
 iya ne ate ea ka kayeno ka gone ba
 ba ne ba tseuwa merape ea mathele

372

6
village how built

K32/15

yamon obatta ka go ea motse kafa gonong
 go a gi'oa motse ka teng motse o no o a gi'oa
 ka go Laoloa ottatlobiwa pele gone go bone
 pele ke Mangaka a koma gone a golo fosa go tsoa
 netse ka go ea motse kampo a ba baunne
 ba setse ba heile libeela fa teng me litaola
 litla supa sentle ge gosena sepe litla bollela
 Marapo me ge gosa tsanela Atla bollela
 Marapo a Mangaka a koma me etlane
 ge gotsoanetse Nngaka ea kgosi e tla ea gobane
 Motse oa kgono ea kgosing ke eoyone e tla eang
 go tloma timapo tsa motse oa kgosing
 O ea go tloma sehettela ka pholeana e safa gobane
 ka gobane kgosi le eoyone kana ke poo ea motse
 me ge basali ba ea go tloma liika nngaka
 e ea ea gobane gone a go ntse go sieame
 ea go thatlola me motse obeiva ka thulagā
 gano ea go tsalwa ga likgono fela ea ka
 litsetse Bababa nye gabakake ba tloma
 sehettela pele go bo mogolo a bone ge omoye
 a ka tloma sehettela pele omotona ga kake
 a a ga fa gone ka baane okatta usua
 a bolana ke sehettela oboane ea go a ga
 kana gonose gone ite a phele sentle
 kana sehettela setoana lentle ea ga monna
 ge asule oa tsena fela moteng otenoa ke

372

7

K32/15

7

Boleetse ba Senamo bo bobolisang Tlo go enyeme
 jela ka lintso me moka gong ea motse go o a
 ne fela ze go thulela go a geeloe linamane
 le lintso le lipoli pele kgomo li ise li a geeloe
 ka go sabisa lihataana bo phokoye le bo phisi
 Makanyana ke sone santla sise linan le
 ditlagana tse golla roba loang mo go tsone
 me nngaka eoyone e tla pitolo ga go lofo
 Kanaka la eoyone & go bona gore go lofo go sime
 ke sone see linan go go thibelloa e ne e e one moka
 oa go thibela sebetla ke tina le moka oa nona
 me kwa sakenq la dikgomo lela lintso le ka lipoli
 le kwa teng go ntae go epetsae linapo ka Tshitto
 Poo ea tsone dikgomo e tswene ka ka lenaka ka
 Tshilla gore e seka ea ba ea tlogela dikgomo
 ea ita olae e ea ea le dikgomo li seke e ne
 e kgaellioa ke banna nngaka e ne e ne ge e
 filla mo sakenq e photte mpa ea moretloa
 ka ditlane sa li Poo me e tsene mo sakenq e shape
 Poo ka eoyone mpa ea moretloa mpa e o o
 Babanne ba e tlomele fela mo mattakung
 le saka la dikgomo Babanne ba e tlomele
 kwa kwa moka gong mame mpa e e ne
 e ne molisa oa Poo ea li kgomo molisa oa
 Poo gore e seka ea itavla e a tsoa mo dikgomo
 kenaka lona tentse lele teng la Tshitto

372

K32) 15

Nngaka e ne e lueloa ka kgomo le lenaka la Tshillo
 Lueloa ka kgomo le ge oba tla gone Nngaka e go fe
 lenaka o luela ka kgomo ka gone lenaka le ke
 lone molisa va ntlo ea ga go olerkarontse thata
 ottabeloa ka lone le ba ntlo ea ga go le ge otta
 ka kgomo e a gago fa Lapeng la gago e tta
 ne ge e seno go oela fapatsa va ea mo lenakeng
 lele lisiteng motse o a gago oa kgatho kgaatho
 ka monwana oa tovara kgomo e suleng
 ka Tshillo ea naka la motse oa gago oa etoara
 moma otong molittakeng le momo gatteng
 pele e se e ise buise me e tane ge ebuiaw pele
 oa kgaola selitse sa eoyone oa seba ea gone
 Batho ba seka ba selocha ge baka selocha
 Nama ea eoyone e tle ebolaise batho mala
 E ba tollise me fela e le gone molato olule fela
 mogo locheng mogatta oa eoyone ga ebuiaw
 pele e ise ebe e toarane me yanong ke e ne Nngaka
 otta Tlogella Lillane toa gago a lithungela
 momo gopeng kampo mo le Visong Tse ateleng
 go foka motse oa ka tsone ea noug ka e le tse
 lithang motse letla foka ka tsone littane
 mogo le tsone limisa otta Tloga anne a
 Pongoka Namane e tona Nngaka are kama
 gae ke monna ke mosimane a thala
 Selitse sa gago lefatse aipeta mapara

Mokgwa oa hikago gone gone go a gwa yan
 go bopelaa le botana lele tshetseton go othala
 mothao oa ntlo ea seganana go tlokolioa
 hemapo yanou go go legeeloe kgole-mogolone
 le ko kotelae for gare ea non go go legeeloe
 le lenne kwa nten Lemapo ea non motho
 atsepe lele kwa nten ea kgole fapatse
 ale goze gone lenape fapatse leline mothaloo
 yanou mo-mothalon oa lone
 ke gone mo gopeleaan hieka ten me tlogc
 Limaneelae ke bu-pali ba li tsanise gone
 liseka toa aa
 yanou bone basali ba Bopelae le botana ele
 Bone fela ze ba feta go bopela le botana ke gone
 Banna bone ba tla tlamesan ntlo ka littom
 Littomeso lele ballo ba khumile kgobadi
 kgobati, kgobati e iteioa momo keu
 heballo ke molo setalame ze Banna ba
 felitse tino cao ea bone ea ditlomeso ke gone
 Butla sutelan basali go rulela Littomeso ke setane
 sa Mokee le mo setha le mo nutuane
 Moaotama ke one Mokee le mo nutuane
 le Mokgofa Me phakalego ke e tsone suttane
 Tseo Mokee le Mo setha le Mokgofa
 Kgobali fela eoyone ke ea Mookana yanou
 Banna line setlatta ka mpama toa manetton
 le kampana toa megwane ba filoge ba litsoaka
 tsoakanye babeba neme le mu kamelo e sanuwan
 lethobane e pakan setlatta
 me yanou gotsene bomme Basali Butsel Boyan
 bo banen nefatta legotto ba bobofe ka eoyone
 Kgobali kampo ka Moli kampo ka Tele
 ketsoane tse babofan ketsoane Boyan Bamula
 ka Sesigo le Mosagae le Mbotikhini o ba feelan
 malapa kaone me menyako e nua e menyae
 E gotsenwan ka maningole
 goa go gobioa ze gotsenon le mitoa mollo

Batlako ka ttago

Ntata o ko outhuse o uneele Dikgono tsa motse oa lona Batlako ze le tta a ga mono ke kipo eane
(Babina tloa fela)

- 1 Kgono ke ba Kgosi bo ra Mabe a molotsi a motsi a mabe
- 2 Kgono ea Masogana a. Legadalle a. Motsi
- 3 Kgono ea ~~M~~ Moneu a. Ramokgali a. Libaba
- 4 Kgono ea Poo a mmotlane a poo ~~Baka Baka~~
- 5 Kgono ea Mogaale a Rantla a Kgase
- 6 Kgono ea Gopanyane a Setogae a. Mtsaelinane
- 7 Kgono ea Maseana a. Kaisa a. Molise a Masulubele
- 8 Kgono ea Masulubele a. Satile a. Molisane a
- 9 Kgono ea Makhosana a. Thile la Kgomo
- 10 Kgono ea ~~Ho~~ Leema a. Tsipe a Mabe. a Sephile

Morago gatsena Kgono tse lincha atsena

- 1 Kgono ea Mabele a. Mokgosi Babina Mame
- 2 Kgono ea Manguwato. ba bina photi
- 3 Kgono ea Magothelo a Masiangwato ke Babilili

Babina Ncha Lettalenoa

tse ke Kgono tse litsenyen mono mopusong ea Kgosi Moetlo Mabe tsone Kgono tse tharo tseoo Kgono tse lile some tse ke ligoneban tse tsapelle tse ke nen kebone babina

Tloa tse ke tsone tsa puso ea nona gottoga mopusong ea bo Kgosi Mabe oa bogolo golo gottoga Magagarape Esantse ele bone banaa sefeleana Magalimama Mtoen Arya ga a galimane Banaa Moroali amphela

Aetsoa kwa Mokoena ke ze Kgono tse lintse Lisetse bo mogologo a nona Morago

le ge nele kwa Legadalle ene entse e le tsone Esen kayeno oa nen o utlwa Motho aipolela me asa bue nnete Ane ke nona ke nona

Moladisi Mosu Nanitiso Ramafoko "

"

372

K32/15

Mo Kopa oa ntlo ka se gaseu ge oseno go bona
 fa o tla tlo mona ntlo ten o tla ea go kela leb la
 me ge oseno go kela le bala e tlane mantsoho
 monna le mosali oa gagae ba ea go pitika
 kua ntlo ya ka monna le mosali oa
 gagae ge ba sine go tsola moana ge e e ea
 nta Butla tlo mopakwana go ntseyalo
 le kua ntlo ge e fela batsoanetse
 Bone ka bobeli babone ba e go pitika go tsoa
 sebetlela ke gone baila ga go mothe o tsoanetse
 go ka kopana le mosali oo oa ntlo
 pele oa a ise a kopane le monna ntlo ke gone
 ka mo ntlo e kasekane ea nna ea a giva
 ge monna eoyone a seteng ke gone monna
 oo oa ntlo o ka tla a khutlega a khutloa ke
 mosali go mosali a sa moilele go oa ilela
 go a ga ntlo go oa ilela
 Ntlo ea ge eloa ka legora go linia legora
 la se go tlo ke lone lele a geletseu ntlo
 kafa ten ga legora go bo peloa Lapala
 se go tlo ka kua pele go bo peloe Lapala
 le Elen lone Lapala tota i sen se go tlo
 mo Mbalapa one a mabeli a ke one
 a di neletseu ntlo gone e seka ea senyega
 go be go a giae se go tlo ana sa mollo

12

K32/15

12

³⁷² Saka la Likgomo lele Saka la Dipoli
 lele Saka la Linke lele Saka la Linamane
 a geelaa kafantle ga le gosa la Ntlo
 me Saka la Linamane le a geelaa gaafi
 ga nfi lele Saka la bo mma atso
 masaka a Likhutwane Sipoli le Linke
 le one antse Anna ja Thoko ga saka
 La Likgomo go linca gone go go ka Ylaga
 Senunne ja ka Nkoe kapa Phisi
 Lile lile ga nfi le batho me bathu batle
 Bakgone go tusa gape mo masaken
 Mosaken la Likgomo ga go tsene mosali
 o setse Afapozile o le mo mo kgoen
 oa Basali ga kaka a tsena masaken go
 tsaea Boloko le ge e le mosali o tsena
 a ka seka a tsena masaken go tsaea
 Boloko go tsena moanyana o isen
 a fapoge le gona mosali ga kake
 a thola kgole tse ligaman tse Basimane
 ba gaman katsona
 ka go bone kgole tse li Thailoc ke nngaka
 o litlola gantse yanou ke moila
 gone Mosali o setse a ikgalima a litole
 Mokgoa oa Lesaka mo mman go li a ga
 le go bone gone a kgomo li Yala sentle

K32/15 Molaadisi Mosu¹³ Martins Ramafoko 13
 372 ~~but protection~~ ~~danger~~ Mophato Sepasoana

go itisa mo ntlo ea gago le go phela sutu
 ke go nna le Mbatsetse oa Nnete Mngaka
 ea Nnete Ruri e tsone Lapa lagago
 Ebe e letsetene ba botle ja Lapen e le
 tise kana moloi o hira Mottolo o mogolo
 ka go bane a ka le nobatso a tsoa a tsoa
 maa a ea go bina kua ntle le babanngae
 me lona a le nobalitse Moloi ona le go
 ne go bula ntlo e tsoetsoen Moloi otta
 a bolaele Batho dikgomo otta a Bolaele
 Motho bana Moloi o bolaela motho
 Mabele otta a e go phofisa Mabele
 kua Masimane

le gona moloi otta a phofise Mabele
 a motho Molapen a fula nele a ne
 Senata a ne ntle a senye Mabele e nne
 Mo ko fela Ruri moloi o go tokela
 setlane molijon oa go loaa a go kentse
 Batho ba nna litseoa ka boloi
 le go ona le dinya li bolaela thata
 oa litsekabekanya moloi gone
 liseka le go bogola taba ta bogo
 la a litshene ea nye gone liseka
 tsa go li neta sepe sepe me yanow
 o tseanetsa oa ba bovaitse babakanya

372

magic (preventive) K32/15

Khulugo motse gantsi ohulusisa ke ntua kana
 Bogologolo Maloetse ane a thibeeloa ke liingaka
 ka hittane kana bana ba itse hittane sentle
 ge nnaoga ono asimologa Bane baa lafa naga
 pele nban aise go tla episa mogaga gore go tsa
 maiae go ntse ja ga oolloa naga ka go nialo
 Bane ba sa atisa go hulusa motse ka nttwa ea
 Maloetse legane bana ba itse go a lafa
 Hlali ge e Rathile senwe go no go ea one
 Maungaka a komia Banna ba motse ba ee
 go bona gore Molato ken ge Hlali e tta Ratha
 me ge ba fitta baseno go latta ditatla Marapo
 atse hisulen batla Tsuba ka mollo golofe
 me mosimone a ttola ka selibe
 sa kgokou a ipoka kasone ea ka ekete
 oipoka hintsi a simolla
 A letsa Nakana ea gagae are fie, fie, fie
 Moloi suo are Moloi ke oena phexunela
 A kgalema thata me Hlali e tta tsamasa
 gape sese thuhon motse Hlala le shekere
 ke lona letlen le thube motse Motta go buwan
 gotae Mampitiki Matsena ka kgono Banna
 kana Banyana Nhee. ge go sepafetse
 go setse gobonala gore Hlala Maseena
 E tshabeeloa kgosi

372

where a man builds K32|15

A Amonna ka sechuana Sarana ona Atte a ikage
 le motse. oa gagae. Ee Motho ze aseno gotsisiva
 Mosali oa gagae o Aga ntlo ea gagae kanosi
 me o ga Mokgorou ea gaabo. ga kake A ea
 go a ga kakua kgoron ee sen ea gaabo
 o Lumeloa go a ga ntlo ea gagae mokgorou.
 Ea gaabo me otlanna fela mokgotten ea
 ga Raagae ka mo atsaanetsen.
 Gotsogela ten moso o monwe le o monwe
 ka ele gone fa batsaanetsen go tlapela.
 hiatta le matlo kua ten ka metsi atsoa
 ka naka la kgomo kampo. naka la tholo
 gollafitte gottapisanwe ka one le bogobe bolla
 tsisiva fela kua kgotten ka mogopo.
 Motta ope botsoa kafa lapen la mosali o Mottana
 e go ten batho kaba tlen banne ba sanyala
 Baitunne fela monalapan abo Raabo
 A be atsofale antse aitunetse asanyala.
 Batho leao balilila Masoga mafetoa
 ke mafetoa ka gone ba fetiloe kanyalo
 e batsaanetsen ba ntse ba sapa mege
 Motho oa bone a ka sua a antse a sapa
 ka setsoan. bare osule a ikhupanetse
 ke gone kamo banen batti ba mokgaole
 letso go ba le mmele ba le mmele

372

16

K32/15

16

huts of wives

Mosali omonnwe le omonnwe o na tulle ea
 gagae li Ntlo li le aa ka golatelana gatsone
 yaka basali batsenoe kampo balen ba Raro
 kampo balen battanoe gabakake banna
 Mo ntlo e le nwe o monnwe le o monnwe
 o na le Ntlo ea gagae me bone e le Basali
 ba monna a le monnwe fela
 Le ge ele mosali obattiloen ke malikgomo
 Mosali oa Lapa lele golo okatsee lea fela fa
 Lapen a biliva Immelegi oa bana me fela
 Ge aseno go tseua fa Lapen laga Malikgomo
 ota anetse a linclaa Ageloa Ntlo ea gagae
 kakua se go ttona fa ga Malikgomo
 me Ene bana ba Atla ba tsalan bone batta
 Biliva bana ba ntlo e kgolo ka go bone
 Mbabo oboetoe Molapen lele tona
 fela Ntlo ea gagae eoyone e tla Agiva ka
 kua se go ttona Bakaseka banna mo ntlo
 Ele nwe
 ke gone ka mos cuttuan batte bare
 Ntlo ga e ke e Ageloa mogolino ga Ntlo
 Ennwe lintlo le Malapa atone lica fela
 ka go thomagana gatsone ea ntla le ea
 Bobeli fela yalo go isa go ea bo felo
 Epollana mogotseleinnwe

372

Abandonment of village #52/15

E ke ke motse ge o tlogeloa ga o tsubive o tlogee
 lea fela outse oeme ga go tsee hika go tsa
 one o tlogeloa. E le Mbatolla fela go fitta go tgi
 va ka likago tse incha go nemisa ka go tse
 li ncha go Aagisa ka tsone tsele litlogetsoe
 Mbarope ka seganona ga a eteloe
 Borago bane Mbaropen go oa boeloa go sa boelo.
 e n ke malen baraea ge hulugile ka nna
 va ea go Aaga gape kua Mbaropen a geno
 me Mbarope ga Aa eteloe ba re Poela caga
 ge outse oboa sbaela kua Mbaropen
 o tlasua kapele ke gone mo bane Poela
 ea ya e re ge o hulugile momo tsu o lese
 o seka oa tlole outse oea kua go one
 Mbarope ga lekoloe
 Ba bannwe gaba kake ba aga mo gone me
 fela ba bapana le one fela ba atohaba go
 faga mogone tota ba fittela gone ga go Na
 sieama go lira yalo Ge ese gone ba
 t'ka gela a bone Mbarope le ge baka
 ne ba fitta ba thibela mogone ba ttabe
 ba nne ba tloga mo go o ne ba aga
 Motse va bane go sele tota go lira Mbarope
 Aa elen a bone Mbarope Npee
 Npee Tsimo Mogola: o sa le Ba limo

372

18*

18*

K32/15

qagotsoanoe sepe leye go pitile linyaga tse lintsi
 Ettanne e e ne Mattotta bakae kae fela
 Mattotta go lumeloa mo qae fela motso
 ge atlogile fela Apota motse nta e nne
 ke one a tlen go lumelae motso go faga
 mogo one kana ge e otogela letotta
 o e go faga kana gonwe yanou Mattotta
 fagogo Atta sale a saowa ke ba kgono ea
 Eano ba halavela mo golimo go kgosi
 Sesigolo kana Bogologolo go no go fittioa
 Basui nomalaseu le mo digottan
 le mo masaken yanou go tabiva gore
 kana ge motso Akanna molotlen lagago
 Moitse sentle liphupu tsa batho ba gogo
 mo ba len len kana aka liepola
 ge e le Moloji me yanou Atoga a lefetsa
 ka mmu ba phupu kampo ka marapoaba
 sui ba gogo ke sone sise tshabivan tata
 yanou marope go boela motso mogo one
 Etoanetsa ea kana Moana o a mattotta
 faga keene akanen ke rata go faga
 mo matlotlen Agane me ene osicame
 ge sagatsae kana kgakala atsa a belu
 Moga ka segarona osicame
 Mattotta ha motsoanela end s 372